

(b) The tax was devised to draw into the fiscal net a large number of small farmers who would otherwise escape contributing anything to the revenue;

2. *Draws further the attention* of the petitioners to the necessity for taxes of this kind, since the payment of taxes for the general welfare of the community is a civic duty.

614th meeting,
13 June 1955.

1264 (XVI). Petitions from the General Committee for Educational and Cultural Affairs in Somaliland (T/PET.11/397), from the Unione Giovani Benadir (T/PET.11/L.8) and from the Somali Youth League (T/COM.11/L.85)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the General Committee for Educational and Cultural Affairs in Somaliland, the Unione Giovani Benadir, and the Somali Youth League, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/397, T/PET.11/L.8, T/COM.11/L.85, T/OBS.11/27, T/L.572),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular its opinion that, in a matter so close to the hearts of the people as its language, the Administration must limit itself to enlightening public opinion as to the exact terms of the problem, to encouraging ample and free discussion, and to examining possible solutions with the help of technical advice; so that, when the time is ripe, the Legislative Assembly of the Territory can make its own decision;

2. *Endorses* this expression of opinion by the Administering Authority.

614th meeting,
13 June 1955.

1265 (XVI). Petition from Mr. Aves Yahia Abiker (T/PET.11/413)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Aves Yahia Abiker concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/413, T/OBS.11/34, T/L.571),

Having taken note of the observations of the Administering Authority, in particular that the subject-matter of the petition is the same as that of petitions T/PET.11/235, 263 and 275, on which the Council adopted its resolutions 603 (XI) and 678 (XII);

Invites the Secretary-General to communicate to the petitioner the texts of the Council's resolutions 603 (XI) and 678 (XII).

614th meeting,
13 June 1955.

b) Qu'il avait pour but de soumettre à la fiscalité un grand nombre de petits agriculteurs qui, autrement, échapperaient à l'impôt ;

2. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur la nécessité d'impôts de ce genre, le paiement des impôts qui contribuent au bien-être général de la collectivité étant un devoir civique.

614ème séance,
le 13 juin 1955.

1264 (XVI). Pétitions du Comité général pour les affaires d'éducation et de culture en Somalie (T/PET.11/397), de l'Unione Giovani Benadir (T/PET.11/L.8) et de la Ligue de la jeunesse somalie (T/COM.11/L.85)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du Comité général pour les affaires d'éducation et de culture en Somalie, de l'Unione Giovani Benadir et de la Ligue de la jeunesse somalie concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.11/397, T/PET.11/L.8, T/COM.11/L.85, T/OBS.11/27, T/L.572),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que, dans une question de langue qui touche si directement les sentiments de la population, l'Administration doit se borner à éclairer l'opinion publique sur les données exactes du problème, à encourager la discussion libre dans tous les milieux et à étudier, avec le concours des techniciens, les diverses solutions possibles, afin que l'Assemblée législative du Territoire puisse, le moment venu, se prononcer elle-même ;

2. *Fait sienne* l'opinion exprimée par l'Autorité administrante.

614ème séance,
le 13 juin 1955.

1265 (XVI). Pétition de M. Aves Yahia Abiker (T/PET.11/413)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Aves Yahia Abiker concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.11/413, T/OBS.11/34, T/L.571),

Ayant pris note des observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que la question qui fait l'objet de la pétition est la même que celle dont traitaient les pétitions T/PET.11/235, 263 et 275, au sujet desquelles le Conseil a adopté ses résolutions 603 (IX) et 678 (XII),

Invite le Secrétaire général à communiquer au pétitionnaire le texte des résolutions 603 (XI) et 678 (XII) du Conseil.

614ème séance,
le 13 juin 1955.